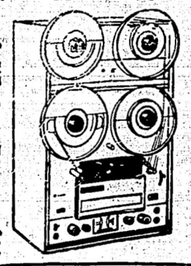

羅塞蒂

○洗蘭亭○

「我不知道，」我知道大局已定了，不能加以改變、我抹乾了眼淚，我知我不會流淚的了，因爲它們已經流乾了。

我很小心爲他收拾衣裳，我的愛或埋藏這些衣服的摺紋內，我希望它們永遠的保留着。

「汝要走了？」我失聲地說。

他從抽屜拾着一張長方形的紙張來：「還是父親早以準備的飛機票，我以爲它是無用的，想不到——！」他苦笑着。

「幾時？」

「明早。」

「那麼快，爲甚麼？這是眞實嗎？」

我麻木整個軀體。

我像木頭一樣跪在地毯上，我不相信這是眞的，亞倫在我的唇上吻一下失聲說：

「小蒂，我會永遠記着你——一個中國的女孩子叫羅塞蒂，」他凝視着我很久很久，我的視線只見他迷糊的紫色眸子，它們是那麼平靜。

「再見，」他終於走了。

這個黑黝黝的廳子只有我像石頭一樣跪着，我沒有移動過，只是喃喃地說：「亞倫……」

我想不到甚麼，只有眼前一大片棕色的液體，亞倫走後，我只胡裏胡塗的跟着二媽回家，見到家便裂開嘴一笑下，每天吃三餐，睡覺，只爲一個軀殼而生活着，我已沒有思想，沒有心靈，沒有腦袋了。

（六三）

馳名鹿尾粑補丸
爲強健身體之寶

雲埠中國葯房出品之鹿尾羓丸，係我國異人秘傳，配合各種君臣葯料，煉製而成，論其功力，可能行氣補血，强壯身體，轉弱爲强，飲食增加，延年益壽，凡氣血兩虛，風濕骨痛，夜尿過多，耳鳴眼花，疲勞困倦，軟弱無能，一服見效，藥到病除，曾經僑界周耀東、黃孔維，陳晦明，關健雄，蔣清華，黃石民，馬光穰，麥長，黃英發，吳桂仙，關暖等，屢服功效甚大，况該主人慈善爲懷，濟世日久，故作公佈於社會人士，有所問津云。

中國葯房通訊處：
Chung K o York Hong, 154 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.

患爲之
風入腳手腰筋骨
風入腳手腰筋骨
痛痛痛痛痛

樹牌 新永福 風油

三分鐘內．立即止痛！

港新福永藥業廠有限公司出品
各大藥行均有代售

加拿大溫哥華中和行公司總代理
CHUNG WO HONG CO.
237 Powell St., Vancouver, B. C.

中醫陳式永祥

統理男婦兒科鍼灸方脈
診所：片打街八二二號
電話：二五四、六三二九

本人畢業於祖國
曾在 鐵城 澳門
香港業醫弍十餘
年專科電針療法
主 理

半身不遂 手足痲痺
風濕痛症 哮喘咳嗽
胃痛頭痛 腎虧腰痛
外感傷寒 神經衰弱

HONG KONG CONSTRUCTIONS
& RENOVATIONS CO.
2431 E. 12 Ave., Vancouver, B. C.
電話 255-2262, 254-2984, 688-9100

香港建築
裝修公司

建築裝修油漆
做木價錢公道
大小工程僑胞
光顧特價優待

LUCK SOUND

639 E. Hastings St., Vancouver 4, B C
電話 二五四 三九一三

香港樂聲錄音
唱帶公司

八綫路汽車及家
庭式唱機，唱帶
目錄印備，函詢即寄

亞榮

搬屋運貨
車行李
電話
八七四·三五五三
八七四 四一零三

眞味齋腊味廠

甜味牛肉乾
辣椒牛肉乾
五色彩盒裝瑰華麗
美味衞生送禮佳品
巧製腊腸 遠近馳名
美味白油腸
特色珍肝腸
眞正鴨肝腸
五花上膶肉
大隻靚腊鴨

Jimmy's Fine Food Ltd., 2020 Dundas St.,
Vancouver, B. C. Canada Tel. 254-6616

鹿尾羓補丸

每合十元六百粒 小合五元弍百八十粒

鹿尾羓補丸，可能是治病靈丹，可能補氣血，安精神，消除風濕骨痛，凡食慾不振，消化不良，胃痛，腰痛，眼花，耳鳴，夜多小便，服之可能有效。久服身體日見強壯，轉老還童，可能延年益壽，病源，人在五十前後，氣血兩虛，每遇大時變動，則發生骨痛，坐臥不寧，而年已老邁，因消化力弱，大便不正常，夜多小便，此爲胃病與腎病發生之象徵，若亂投藥石，藥不對症，則枉化金錢，無補於事，此丸特針對上述病源，選用上等藥料製成，可能補身，除病良藥，試辦庄十元壹盒，價格高昂，未能普遍，本號志在濟世馳名，改裝小盒，以益人羣試辦，每盒五元，能服七日，服有效時然後多購可能使身體轉弱爲強

紅色補丸

每盒五員 三十粒 的確馳名 每服一粒

飯後大概四點鐘，藥力流行，補氣補血，可能補助轉弱爲強，用過方知功效。

消毒丸 每樽三元

此丸可能敉小瘡濕骨痛，皮膚新舊毒症

皮膚止癢膏 每盒二元

可能解決皮膚成粒痕癢，各種痕癢爛腳

CHUNG KUO YORK HONG
154 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
雲埠中國藥行
片打街壹百五十四號

金城鷄鴨公司

G. Mart Poultry Co.
437 Gore Ave., Vancouver B. C.
Phone 682-2868

本公司自置鷄鴨園口與宰鷄場，每日均有新鮮鷄出售，自養常備肥嫩鴨，鮮乳鴿，新鮮肥嫩鷄項，鮮鷄腿，園口鮮蛋，鷄翼，飯館用鷄。

零沽批發
壹律歡迎

德深公司

1-2-3 BEAN SPRONTS
DICKSAM LIMITED
324 Alexander Street
Vancouver 4, B. C.
電話：681-8614

遠近交易
鮮靚芽菜
便捷妥當

片打實業公司

本號代理各種燕梳 實業買賣 房屋按揭 代收租務

Pender Realty & Insurance
— Agencies Ltd. —
156 E. PENDER ST., MU 2-1851
Vancouver, B. C.

梁一强 FA 5-1844 黃劉慧楨 325-7450 梁鐵武 325-3757

梁春廣 266-87

梁[illegible]

新舊房屋 大小栢文

▲近唐市定及四孖素街合法孖屋十四年新地濶四十四尺屋主平賣弍萬九千九百元 （梁鐵武）

▲十弍街東叁大舖面商業樓地濶叁百弍十尺年租壹萬六千五百元先交五萬元 （梁一强）

▲緬街兩年新商業樓屋主有叁個睡房栢文自住全年入息一萬弍千七百元先交叁萬元餘充銀期 （梁一强）

▲十弍組十年新栢文六組有兩睡房位近西十一街西取價十八萬五千元先交五萬元 （梁一强）

▲笠臣街街角菓舖每日生意叁百六十元平賣一萬弍千元 （梁鐵武）

▲四孖梳街街角商業樓宇間大舖面上下壹組孖屋另外有十二組聯房地濶九十五尺年租弍萬弍千七百元全價一十四萬元 （梁鐵武）

▲西區笠臣街中型菓舖每日生意一千元舖租五百元全價弍萬六千元另點貨 （梁鐵武）

▲列治文區兩年新三个睡房全土庫屋一間地濶六十六尺街角位置全價叁萬弍千九百元 （黃劉慧楨）

▲柏架街上下兩層孖屋減價弍萬一千元 （黃劉慧楨）

▲本號代理人壽火燭房屋汽車盜窃等各項燕梳價錢公道保證安全（梁鐵武）

公證人 梁鐵武

"MY BANK"
TO 3 MILLION CANADIANS
B of M

日過一日

代代相傳，滿地可銀行
已爲加國人士所信用、
遠至今日，由東及西，
已超過三百萬人，稱滿
地可銀行是我之銀行。

BANK OF MONTREAL
Canada's First Bank

PENDER & COLUMBIA STS
BRANCH
經理
馬國材

由壹八壹七年爲加國各界人士服務

廣萬生雜貨發行

KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER ST., E. VANCOUVER 4, B. C. PHONE: MU 3-3032

新到

即食好爽快麵
發達糖
芝蔴花生糖
椰蓉花生糖
潤肺杏仁霜
走馬宮燈
駱駝煖壺保煖杯
新會霉羌
檸汁羌
通勝

鮮蓮藕
紅芽芋
青蘿白
頂大沙田柚
高麗人參茶
娥羅納英膏
原枝北鹿角
蛤蚧補丸
德國風油精
一大紅咸蛋

南華麵廠

TOP - VALU FOOD PRODUCTS
136 Powell St., Vancouver 4,
PHONE: 683 0733

日日生麵
超等乾麵
爽滑可口
新型機器
名師精製
大小光顧
均極歡迎

雅園茶室

地址：跑路街二百七十號
電話 六八八·六五二七

精製
中西點心
龍鳳喜餅
賀壽桃飽
宴會茶點
中秋月餅
特設隨意小菜

東方花舖

Oriental Florists
251 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
Tel 681-3448 681-3449
晚間 266-5159

本號常備
四季時花
盆景栽花
花牌花籃
喜筵枱花
大小喜慶
結婚花球
扎頭散花
襟頭名花
各樣具全
特款花圈
價錢克己
工誠精美
僑胞光顧
無任歡迎

夏威夷理髮廳

新張營業

開美容界之紀元
坐蕉椰綠蔭理髮
破北美洲之記錄
集港滬名師技藝

片打街東壹叁壹號樓上
電話：六八五、二七三五

FAIRVIEW MOTORS
7th & Heather St.,
VANCOUVER 9, B. C.
Phone 872-5545

本號專門油漆車身，用焗爐烘乾，并有各項機件供應，快捷妥當，并專門修理撞車，損壞及辦理保險補回手續，免費估價。

經理人 潘錦炘

翡翠樓

JADE PALACE
252 E. PENDER ST.
Tel 684-3525

有香港名師
做特別小菜
有南北美点
爲僑胞服務
享口福
打牙祭

華仁食品

WAH YAN CAFE
619 GORE AVE,
VANCOUVER 4, B C.

地址：哥亞街六一九號
華仁
鷄蛋撻
電話：六八一·八〇一一

花旗麵廠

NORTHWEST FOOD PRODUCTS LIMITED
155 Powell St., Vancouver 4 B. C. Phone: 684-9820

五磅十斤
花旗乾麵
雲吞乾麵
花旗炸麵
蒸汽炸麵
蒸汽鮮麵
鮮雲吞皮
鮮春捲皮
新鮮蛋麵
幸運餅仔

零沽批發 同業歡迎

電器修理工程

合格牌照，新裝電火，
免費估價，電器修理。
日夜應命。電弍五五〇五三三弍 余鴻習

暗市黨殯儀館

ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave., Vancouver, B. C

本店創設四十餘年經驗豐富價錢克己服務周到遠近聞名華友光顧極表歡迎如有接洽請問李榮

特聘華人經理李顯榮
本館電話 254-2821
李榮電話 255-8814

片打街東二五一號招租

有新建二樓三樓招租，適合酒樓或寫字樓之用，如意者請到東方花舖與林時青面議。電話六八一、三四四八